



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

18. OKTOBER 2005
18 OCTOBER 2005

št./No 283

22 TRANSPORT TRANSPORT

št./No 25

TRANSPORT, SLOVENIJA, AVGUST 2005

TRANSPORT, SLOVENIA, AUGUST 2005

Gibanje dejavnosti v transportu v avgustu 2005 v primerjavi z julijem 2005:

- ▶ Število prepeljanih potnikov
 - cestni prevoz: -8,1 %;
 - železniški prevoz: +12,6 % (ocena);
 - zračni prevoz: -2,3 %.
- ▶ Obseg prepeljanega blaga:
 - železniški prevoz: -3,9 %;
 - pomorski prevoz: -7,8 %.
- ▶ Mestni potniški prevoz: -6,2 %.
- ▶ Število prihodov potnikov čez cestne mejne prehode: +3,4 %
- ▶ Letališki potniški promet: -1,8 %.
- ▶ Pristaniški blagovni promet: +20,0 % .
- ▶ Število prvič registriranih cestnih motornih vozil: -5,4 %.
- ▶ Število prvič registriranih osebnih avtomobilov: -21,0 %.
- ▶ Transport plina: +15,1 %.

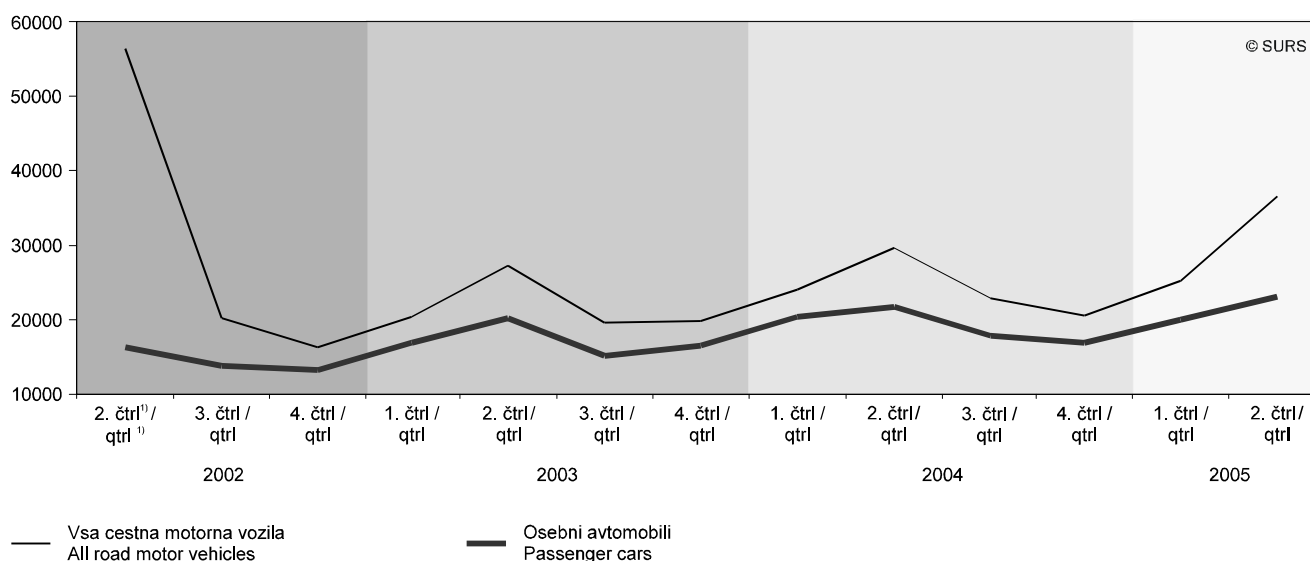
Changes in transport in August 2005 in comparison with July 2005:

- ▶ The number of passengers carried:
 - Road transport: -8.1%;
 - Railway transport: +12.6% (estimate);
 - Air transport: -2.3%.
- ▶ The volume of goods carried:
 - Railway transport: -3.9%;
 - Maritime transport: -7.8%.
- ▶ Urban passenger transport: -6.2%.
- ▶ Road cross-border entries of passengers: +3.4%.
- ▶ Airport passenger traffic: -1.8%.
- ▶ Harbour goods traffic: +20.0%.
- ▶ Road motor vehicles, registered for the first time: -5.4%.
- ▶ Passenger cars, registered for the first time: -21.0%.
- ▶ Transport of gas: +15.1%.

Slika 1: Prvič registrirana cestna motorna vozila in osebni avtomobili, Slovenija, 2. četrletje 2002 - 2. četrletje 2005

Chart 1: Road motor vehicles and passenger cars, registered for the first time, Slovenia, 2nd quarter 2002 - 2nd quarter 2005

število/number



1) Porast števila prvič registriranih cestnih motornih vozil je posledica uvedbe obvezne registracije koles z motorjem v aprilu 2002.
The increase in the number of road motor vehicles registered for the first time was result of obligatory registration of mopeds from April 2002 on.

1. Prevoz potnikov in blaga po transportnih panogah, Slovenija, avgust 2005

Transport of passengers and goods by modes of transport, Slovenia, August 2005

| | VI 05 | VII 05 | VIII 05 | I-VIII 05 | Indeksi Indices | | | |
|--|--------|--------|---------|-----------|--------------------|---------------------|------------------------|--|
| | | | | | VIII 05 VII 05 | VIII 05 VIII 04 | I-VIII 05 I-VIII 04 | |
| Prepeljani potniki | | | | | | | | Passengers carried |
| cestni prevoz (1000) | 3704 | 1563 | 1437 | 25223 | 91,9 | 88,3 | 94,4 | by road (1000) |
| železniški prevoz (1000) | 1192 | (933) | (1051) | (10088) | (112,6) | (114,2) | (106,4) | by railway (1000) |
| zračni prevoz (1000) | 94 | 116 | 113 | 641 | 97,7 | 109,2 | 105,5 | by air (1000) |
| Prepeljano blago¹⁾ | | | | | | | | Goods carried¹⁾ |
| železniški prevoz (1000 t) ²⁾ | 1568 | 1472 | 1414 | 11580 | 96,1 | 109,6 | 99,8 | by railway (1000 t) ²⁾ |
| pomorski prevoz (1000 t) | 576 | 487 | 449 | 3907 | 92,2 | 128,8 ³⁾ | 142,8 ³⁾ | by sea (1000 t) |
| Potniški km | | | | | | | | Passenger-km |
| cestni prevoz (mio pkm) | 80,3 | 47,1 | 46,4 | 550,2 | 98,5 | 93,8 | 88,5 | by road (mio pkm) |
| železniški prevoz (mio pkm) | 63,6 | (63,1) | (62,3) | (512,4) | (98,7) | (102,7) | (102,3) | by railway (mio pkm) |
| zračni prevoz (mio pkm) | 102,0 | 138,8 | 137,0 | 707,9 | 98,7 | 115,6 | 114,0 | by air (mio pkm) |
| Tonski km¹⁾ | | | | | | | | Tonne-km¹⁾ |
| železniški prevoz (mio tkm) ²⁾ | 305,2 | 290,5 | 274,7 | 2288,7 | 94,6 | 113,3 | 103,0 | by railway (mio tkm) ²⁾ |
| pomorski prevoz (mio tkm) | 5474,1 | 4809,5 | 4548,2 | 36812,5 | 94,6 | 133,6 ³⁾ | 161,0 ³⁾ | by sea (mio tkm) |
| Mestni potniški prevoz (1000) | 7447 | 4113 | 3858 | 61273 | 93,8 | 101,8 | 97,2 | Urban passenger transport (1000) |
| Prihodi potnikov čez cestne mejne prehode (1000) | 7932 | 10460 | 10819 | 60749 | 103,4 | 94,5 | 95,7 | Road cross-border entries of passengers (1000) |
| Letališki potniški promet (1000) | 123 | 157 | 155 | 828 | 98,2 | 114,2 | 119,0 | Airport passenger traffic (1000) |
| Pristaniški blagovni promet (1000 t) | 1128 | 856 | 1027 | 8166 | 120,0 | 98,7 | 102,2 | Harbour goods traffic (1000 t) |
| Prvič registrirana cestna motorna vozila | 11812 | 9769 | 9242 | 80635 | 94,6 | 136,9 | 116,1 | Road motor vehicles, registered for the first time |
| Prvič registrirani osebni avtomobili | 7844 | 6532 | 5159 | 54832 | 79,0 | 100,7 | 101,2 | Passenger cars, registered for the first time |
| Transport plina (mio m ³) | 70 | 57 | 65 | 734 | 115,1 | 96,6 | 104,4 | Transport of gas (mio m ³) |

1) Podatke o cestnem prevozu blaga prikazujemo v tabeli 2, ker podatke zbiramo le četrtletno.
Data on road goods transport are shown in Table 2, as the data are collected only quarterly.

2) Male pošiljke v notranjem prevozu niso vključene.
National transport of small consignments (parcels) is not included.

3) Indeks je višji tudi zaradi povečanega plovnega parka.
The index is higher also because of enlarged waterways fleet.

2. Prevoz potnikov in blaga po transportnih panogah, Slovenija, 2. četrtletje 2005

Transport of passengers and goods by transport modes, Slovenia, 2nd quarter 2005

| | 1. čtrl / qtrl 2005 | 2. čtrl / qtrl 2005 | 1.-2. čtrl / qtrl 2005 | 2. čtrl / qtrl 2005 1. čtrl / qtrl 2005 | 2. čtrl / qtrl 2005 2. čtrl / qtrl 2004 | 1.-2. čtrl / qtrl 2005 1.-2. čtrl / qtrl 2004 | |
|---|---------------------------|------------------------|---------------------------|--|--|--|------------------------------------|
| | Prepeljani potniki | | | | | | |
| cestni prevoz (1000) | 10866 | 11357 | 22223 | 104,5 | 96,7 | 94,9 | by road (1000) |
| železniški prevoz (1000) | 4221 | 3883 | 8104 | 92,0 | 106,8 | 104,7 | by railway (1000) |
| zračni prevoz (1000) | 170 | 242 | 412 | 141,8 | 105,7 | 103,4 | by air (1000) |
| Prepeljano blago | | | | | | | Goods carried |
| cestni prevoz (1000 t) | 15742 | 18470 | 34212 | 117,3 | 106,8 | 112,5 | by road (1000 t) |
| železniški prevoz (1000 t) ¹⁾ | 3950 | 4744 | 8694 | 120,1 | 102,7 | 98,3 | by railway (1000 t) ¹⁾ |
| pomorski prevoz (1000 t) | 1410 | 1562 | 2971 | 110,8 | 151,4 ²⁾ | 145,5 ²⁾ | by sea (1000 t) |
| Potniški km | | | | | | | Passenger-km |
| cestni prevoz (mio pkm) | 217,3 | 239,4 | 456,7 | 110,2 | 87,0 | 86,9 | by road (mio pkm) |
| železniški prevoz (mio pkm) | 196,5 | 190,4 | 386,9 | 96,9 | 102,4 | 101,6 | by railway (mio pkm) |
| zračni prevoz (mio pkm) | 170,4 | 261,7 | 432,1 | 153,6 | 115,6 | 111,6 | by air (mio pkm) |
| Tonski km | | | | | | | Tonne-km |
| cestni prevoz (mio tkm) | 2385,1 | 2428,0 | 4813,1 | 101,8 | 109,2 | 113,5 | by road (mio tkm) |
| železniški prevoz (mio tkm) ¹⁾ | 801,0 | 922,5 | 1723,5 | 115,2 | 103,8 | 101,6 | by railway (mio tkm) ¹⁾ |
| pomorski prevoz (mio tkm) | 12567,9 | 14886,9 | 27454,8 | 118,5 | 190,5 ²⁾ | 170,8 ²⁾ | by sea (mio tkm) |

1) Male pošiljke v notranjem prevozu niso vključene.
National transport of small consignments (parcels) is not included.

2) Indeks je višji tudi zaradi povečanega plovnega parka.
The index is higher also because of enlarged waterways fleet.



STATISTIČNA ZNAMENJA

| | |
|-----|---|
| - | ni pojava |
| ... | ni podatka |
| ∅ | povprečje |
| * | popravljen podatek |
| 0 | podatek je manjši od 0,5 dane merske enote |
| 0,0 | podatek je manjši od 0,05 dane merske enote |
| + | in več (let, članov ...) |
| 1) | oznaka za opombo pod tabelo |
| () | nezadostno preverjen ali ocenjen podatek |
| z | podatek zaradi zaupnosti ni objavljen |

STATISTICAL SIGNS

| | |
|-----|--|
| - | no occurrence of event |
| ... | data not available |
| ∅ | average |
| * | corrected data |
| 0 | value not zero but less than 0,5 of the unit employed |
| 0,0 | value not zero but less than 0,05 of the unit employed |
| + | and more (years, members, etc.) |
| 1) | footnote |
| () | incomplete or estimated data |
| z | data not published because of confidentiality |

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je mesečno spremljanje gibanja dejavnosti v različnih panogah transporta.

Enote opazovanja

Enote opazovanja so poslovni subjekti, registrirani v področju dejavnosti Promet, skladiščenje in zveze (področje I v Standardni klasifikaciji dejavnosti).

Viri in zajetje

Večino podatkov smo zbrali z rednimi statističnimi raziskovanji s področja statistike transporta. Podatke o registriranih motornih vozilih nam je posredovalo Ministrstvo za notranje zadeve, podatke o transportu plina pa naš oddelek za statistiko energetike.

Podatke o **železniškem prevozu** smo pridobili od Slovenskih železnic z rednimi statističnimi raziskovanji.

O **cestnem potniškem prevozu** v javnem prometu nam poročajo poslovni subjekti, registrirani za to dejavnost. Izbor poročevalskih enot pripravimo v januarju tekočega leta, tako da določimo spodnji prag na osnovi doseženega prihodka v določenem preteklem obdobju in števila zaposlenih oseb (pet in več). Prevoza potnikov, ki ga opravljajo samostojni podjetniki, in prevoza potnikov s taksiji in osebnimi avtomobili nismo upoštevali.

O **cestnem blagovnem prevozu**, in sicer tako o javnem prevozu kot tudi o prevozu za lastne potrebe nam poročajo poslovni subjekti, ki imajo v lasti, najemu ali upravljanju registrirana tovorna motorna vozila z vsaj 2 tonama nosilnosti. Osnova za izdelavo četrletnega vzorca je Register motornih vozil, ki ga vodi ministrstvo za notranje zadeve. Opazovana enota je registrirano tovorno motorno vozilo z vsaj 2 tonama nosilnosti v določenem tednu opazovanja.

O **mestnem, zračnem in pomorskem prevozu** potnikov in blaga nam poročajo poslovni subjekti, ki so registrirani za posamezne našete transportne panoge.

O **letališkem prometu** nam poročajo letališča Ljubljana, Maribor in Portorož.

Podatke o **cestnih mejnih prehodih** preko »meja« z Avstrijo, Italijo in Madžarsko nam od 1. 5. 2004 sporoča MNZ – Sektor mejne policije. Po dogovoru z njimi bomo te podatke prejeli v prehodnem obdobju – do uveljavitve meja po Schengenskem sporazumu. O mejnem potniškem in blagovnem prometu na meji s Hrvaško nam poročajo carinski uradi. Ti pridobijo osnovne podatke o potniškem prometu od mejne policije. V podatke o mejnih prehodih v cestnem prometu so zajeti mednarodni, meddržavni in obmejni prehodi. Pri obmejnih prehodih upoštevamo tiste, prek katerih je mogoč prehod s cestnimi vozili.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the survey

is monthly monitoring of trends in various modes of transport.

Observation units

Observation units are business entities registered in the field of transport, storage and communication (section I of the Standard Classification of Activities).

Sources and coverage

Most of the data are compiled from regular statistical surveys in the area of transport. Data on registered motor vehicles were supplied by the Ministry of the Interior and data on transport of gas by department for energy statistics.

Data on **railway transport** were collected by Slovenian Railways.

Under **road passenger transport** for hire and reward we cover selected business entities whose registered activity is road carriage of passengers. The selection of units is made in January and the lower threshold is defined on the basis of the turnover achieved in a certain past period and the number of employees (at least five). Transport of passengers by buses by individual entrepreneurs and transport of passengers by taxis and passenger cars are not included.

Under **road goods transport** we cover selected business entities which are owner, leaseholder or manager of registered goods motor vehicle with at least 2 tonnes of load capacity for hire or reward or own account. The basis of the quarterly sample is the Register of Motor Vehicles at the Ministry of the Interior. The observation unit is a registered goods motor vehicle with at least 2 tonnes of load capacity in the defined week of observation.

We receive reports on **urban, air and maritime transport** of passengers and goods from business entities registered for the mentioned modes of transport.

Reports on **airport traffic** are sent by airports Ljubljana, Maribor in Portorož.

Since 1 May 2004, data on **road cross-border entries** with Austria, Italy and Hungary have been supplied by the Ministry of the Interior – Border Police Sector. According to the agreement, we will be receiving these data in the transition period – until the Schengen borders are enforced. Reports on road cross-border entries of passengers with Croatia are sent to us by customs offices, which obtain basic data from border police. Under cross-border traffic by road we take into account international, interstate and local border crossings. We take into account those local border crossings, where cross-border traffic by road vehicles is possible.



Način zbiranja podatkov

Podatke pridobimo z naslednjimi mesečnimi oz. tedenskimi vprašalniki:

- TR-CES-B/T (Tedensko poročilo o cestnem blagovnem prevozu)
- TR-CES-P/M (Mesečno poročilo o cestnem potniškem prevozu)
- TR-ŽEL/M (Mesečno poročilo o železniškem transportu)
- TR-ZRA/M (Mesečno poročilo o zračnem transportu)
- TR-LET/M (Mesečno poročilo o letališkem prometu)
- TR-POM/M (Mesečno poročilo o pomorskem transportu)
- TR-PRI-P/M (Prijava prihoda ladje v pristanišče)
- TR-PRI-O/M (Prijava odhoda ladje iz pristanišča)
- TR-MEJ-CM/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, mednarodni in meddržavni promet)
- TR-MEJ-CO/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, omejeni promet)

Definicije

Prevoz potnikov v vseh transportnih panogah zajema prevoz potnikov po železnici, cesti in zraku.

Potniški km je merska enota, ki pomeni prevoz enega potnika na razdalji enega kilometra.

Prevoz blaga v vseh transportnih panogah zajema prevoz blaga po železnici, cesti in morju.

Tonski km je merska enota, ki pomeni prevoz ene tone blaga na razdalji enega kilometra.

Pri **pomorskem prevozu** blaga preračunamo tonske milje v tonske km, in sicer tako, da le-te pomnožimo s koeficientom 1,852.

V **letališkem prometu** upoštevamo javni promet, in sicer potnike, ki so prispeli, potnike, ki so odpotovali, in potnike v direktnem tranzitu.

V **pristaniškem prometu** upoštevamo prispelo in odpremljeno blago.

V podatkih o **prometu na cestnih mejnih prehodih** upoštevamo potnike, ki so prispeli v našo državo čez cestne mejne prehode.

V podatkih o **prvič registriranih cestnih motornih vozilih** upoštevamo motorna kolesa (od januarja 2002 tudi mopede), osebne avtomobile, avtobuse, tovorne avtomobile, vlačilce, tovorna specialna vozila, kombinirana vozila, specialna vozila (osebna specialna in delovna vozila) ter kmetijske traktorje, ne glede na leto izdelave.

Objavljanje

Mesečno:

Statistične informacije. Transport

Statistične informacije. Mejni prehodi

Nekateri pomembnejši podatki Republike Slovenije

Mesečni statistični pregled

Letno:

Statistični letopis

Rezultati raziskovanj. Letni pregled transporta

Method of data collection

We collect data with monthly (weekly) questionnaires:

- TR-CES-B/T (Weekly Report on Road Goods Transport)
- TR-CES-P/M (Monthly Report on Road Passenger Transport)
- TR-ŽEL/M (Monthly Report on Railway Transport)
- TR-ZRA/M (Monthly Report on Air Transport)
- TR-LET/M (Monthly Report on Airport Traffic)
- TR-POM/M (Monthly Report on Maritime Transport)
- TR- PRI-P/M (Report on Arrival of the Vessel to the Port)
- TR- PRI-O/M (Report on Departure of the Vessel from the Port)
- TR-MEJ-CM/M (Monthly Report on Road Border Crossings, International and Interstate Traffic)
- TR-MEJ-CO/M (Monthly Report on Road Border Crossings, Local Traffic)

Definitions

Passengers carried in all modes of transport include transport of passengers by rail, road and air.

Passenger-km is a unit of measure representing the transport of one passenger over one kilometre.

Goods carried in all modes of transport include transport of goods by rail, road and sea.

Tonne-km is a unit of measure representing the transport of one tonne of goods over one kilometre.

In **maritime transport of goods** conversion of tonne-miles into tonne-kilometres is needed. It is necessary to multiply tonne-miles with a coefficient 1.852.

Airport traffic covers public transport, namely arrivals and departures of passengers, and passengers in direct transit.

Harbour traffic covers both arrived and dispatched goods.

Data on **passenger cross-border traffic by road** cover all passengers who arrived from abroad to the state border.

Motorcycles (since January 2002 mopeds are also included), passenger cars, buses, lorries, road tractors, special lorries, combined vehicles (special passenger cars and service vehicles) and agricultural tractors are included in road motor vehicles registered for the first time, irrespective of the year of making.

Publishing

Monthly:

Rapid Reports. Transport

Rapid Reports. Cross-border traffic

Some Important Data of the Republic of Slovenia

Monthly Statistical Review

Yearly:

Statistical Yearbook

Results of Surveys - Annual Review of Transport

Sestavila / Prepared by: Slavica Černe

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednik podzbirke Miško Vidmar - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 105 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Transport 1854-1283 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Miško Vidmar - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 105 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Transport 1854-1283 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.